

Մ Է Ճ Մ Ո Ւ Ա Յ Բ Է Զ Ա Վ Ա Տ Ի Ս

ՏԻՐԱՆՈՒԹՅՈՒՆ — ՍԵՆԵ

X 1870 X

ՆՈՒՄԵՐՈ 587

1387 ՐԱՄԱՋԱՆ 10

Մէծնաւ իւր Բուզումն Եւս. 00 ա. Բէյութի Մոկ
Սէնէլ իւր 130 յԲ. Եւս. 26
Աւթէ պարէ 80 յ. Եւս. 26

Իւր պարէ 45
Տաւէսի 20 պէջիւր 40 փարպ

ԱԼԱՅԻԱՆԿԱ
ՊԵԿՏԵՐԵՐ 8

ԱՍԻՔԱՆԵ ՆՈՅՆԱՐԵՐ 26

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ՄԻԻԹԵՆԷՎԻՑԷ

Պիզանթիս նամ Բուժնա զաղէ. թանն գալիննէ, զաթը հաղրէթի Միսիւքեանէ թարափնտան զաթը հաղրէթի Սատրազամիլերի պիզզաթ վէքեալէթէն գօնֆերանսա տախիլ օլաճադ տըր :

— Իմկէնտէրիյէտէն վարիտ օլան խապէրլէրէ նազարէն, Մըսըրտա միւ թէմէքքին Ֆրանսըզլար, ալթը ատէտ չէշիանէլի թօլարտան վէ պարկիրլէր. տէն Վիւրէքքէպ կիւզէլ պիր պաթաւ րիանն հիւքիւմէթի մուվադգաթէյէ իհտա իլլէմէյէ գարար վէրմիշ վէ պու պաթարեա, Մարսիլեա ֆապ. րիգաւրնտա տէրտէսթի ինչա օլուպ, եազքնսա թէքմիլ օլաճադ տըր :

— Ֆրանսըզ տօնանմասընն զու հուրինտէն պէրու, Բրուսիանն թիւ ճարէթինէ խասարաթը ազիմէյի մու. ճիպ օլտուղու իկալի, տօնանմայի մէզքիւր Բրուսիանն օն գըթա սէֆինէ. սինի զապթ իլլէտիքտէն ազաղգա, պօ. զաղարտա իշարէթ ֆէնէրլէրի պու. լունմատըղը սէպէպլէ պիր թազըմ սայիր սէֆինէլէրին տախի գազաղէտէ օլտուղու Փօրէսթօնտանն տը Պէրլին նամ զաղէթատա օգուճմուշ տուր :

— Պէրլինտէ պասըլան պիր Բրու. սիա զաղէթատա չէօյլէ օգուճմուշ տուր :

« Օրինիօնէ նամ իթալեա զաղէ. թատընն թաստիգինէ կէօրէ, Բրէնս կօրչագօֆուճ թահրիրաթը ումումի. քէսինէ, ֆարիք քահտանմէսինի իմզա. լայան տէվլէթլէր թարափնտան ֆիլթթէֆիք իւլ մէպ պիր ճէվապնա. մէ թահրիրինն ապա զիքրի եօգ.

տուր : Եննէ զաղէթալի մէզքիւր շու միւթալապը պէյան իտէր քի, ֆարիս ահտնամէսի հազգընտա Բուսիա հիւ. քիւմէթինն արզու վէ մէյիպթը էօ. թէտէն պէրու Էւրոպա գապինէթօ. լարնա մալիւմ օլտուղունտան, Բրէնս կօրչագօֆուճ պու տէֆա եազտըղը թահրիրաթը ումումիյէսի, տիւէլի մէրզ ումէնն թէտճիւպինի մուճիպ օլաճադ տըր. պինապէրին մէզքիւր թարիգի տիւրօմասի երկրենտէն ա. զըր սիր միւնաղտա զուհուրի մէմուլ օլունամազ : Սահիհ տիր քի, ինկիլիզ զաղէթալարը, պու պապտէ թէհտի. տամիզ պիր իիսան գուլլանըյօրլար, լաքին մուգատտէմ Տանիմարգայա գարչը օլան մուհարէպէ էսնասընտա տախի, ինկիլիզ զաղէթալարը այնի պու իիսանը գուլլանտըլար իսէ տէ, հիշ պիր նէթիճէսի զուհուր իթմէսի : Օրինիօնէ զաղէթատը, 1856 ահտնա. մէսինն թարիգի մուխապէրաթլա թատիլ օլունապիլէճէք տիր տէյիպ նէթիճէի քէլամ իլլէմիշ տիր :

— Նոյեմբեր 17 թարիլի Բրօ. վէնցիալ Փօրէսթօնտէննամ զաղէթա. սը տախի մէսէլէի մէզպուրէ հազ. գընտա չէօյլէ պէյանը էֆքեար իլլէ. միշ տիր :

Բուսիա հիւքիւմէթինն վէրտիյի գարարլարընա թահրիրաթը ումումի. յէ իլլէ թէպիլիզի մէմուլ օլունտուղու վէճհ իւզրէ, մէսէլէի մէզպուրէյէ հիսսէմէնտ վէ տախիլ օլան լտէվլէթ. լէր իւզերինն թէէսիրի ազիմի մու. ճիպ օլմուշ տուր. լաքին չիմալիյէ գա. տար ալընան խապէրլէրտէն հիւքօ. լունտուղունա նազարէն, տիւէլի մէր. գուլլէտէն հէր պիրի, ահտնամէի մէզքիւրուն թատիլի վազթը կէլմիշ օլ. տուղու զանընտա պուլունտուղու կէօրինիյօր :

— Նոյեմբեր 18 թարիլի Էնտէ. բանտանա Պէյթ զաղէթատը, մահը մէզպուրուն 12 թարիլիինէ գատար օլան ֆարիս զաղէթալարընտան ալըպ. նէշը իլլէտիյի միւսթախրէճաթընտա, միւթարթէքէ մուխապէրաթընն գաթ օլունմասընա պէյան թէէսիւֆ իթ. տիւրլէրի վէ Սլաման հիւքիւմէթինն տէր մէյան իլլէտիյի շարթլար իլլէ միւսալէհանն իպգասընա արզու պէ. յան իլլէտիւրլէրի մալիւմ օլմուշ տուր. Մէզքիւր Պէլճիգա զաղէթատընն պու պապտէ պիր իշարէթ օլմազ իւզրէ, պէյան իլլէտիյինէ կէօրէ, պունտան պիր գաչ հաֆթա էվլէլ հազըգա. թէն էօյլէ պիր էֆքեար պէյան գը. լընմամըշ իքէն, չիմտի էֆքեարը մէզքիւրէ սէրպէսթէ ֆարիստէ պէյան գըլընապիլիյօր :

Քօրէսթօնտան տը Պէրլին :

— Վիտինտէն Նոյեմբեր 20 թա. րիլիլէ թալապթ զաղէթատընա եա. զըլմըշ տըր :

« Շարգ մէսէլէսի երկրինտէն պիւ. թիւն ալէմ աթէշէ կիրէճէյի րէվի. չի բօլիթիգատան կիթտիքէ մալիւմ օլույօր : Էլ ճիւմէ Պուլկարիսթանն էրպապը իթթիլալը գօմիլթէսի պուն. տան պիր գաչ կիւն ագտէմ Պուլլար գալմընա խիթապէն պիր իլաննամէ նէշրիլէ, պունունա գալմը մէզքիւրու մուհարէպէյէ վատէթ իլլէմէքտէ վէ սէրիան խէլաս օլաճաղընը վատ իթ. մէքտէ տիր :

« Պունտան պաշգա գօմիլթէի մէզքիւր Պուլկարլարըն արզու վէ իտտա. ալարընը հապթ պիր լայիհա թէրթիպ իթմիշ տիր : Պուլկարլարըն արզուտու. ազալարը պիզզաթ քէնտիլէր մարի. ֆէթի իլլէ ինթիլասպ օլարադ պիր հիւքիւմէթի սէրպէսիլէ իպգասըն. տան, վէ եազըն օլան գալմարըն եանի Սըրպ : Բուճէն վէ Եունանըլըն

Իթիֆազը իլէ, Զվիշերիա կիպի պիր
Թուհա միւթթէֆիգասը իհտասընտան,
վէ պու միւթթէֆիգ հիւքիւմէթէր
քէնտի ախլազ վէ միգաճընա միւվա-
ֆըգ սուրէթտէ պիրէր հիւքիւմէթի
մախսուսէ թէշքիլինտէն իպարէթ տիր-
Պու Պուկարար, Թիւրքէրի վէ Բու-
րուհպան թարիգաթընը Պուկարիս-
թանըն սէրպէսիյէթ վէ թէրազգըյա-
թընա խասիմ աւտ իտէյորլար :

Պիզ պալէատէքի պէնտի լա Թիւր-
քի զազէթասընտան նազէն թէրճիւ-
մէ իթմիշ օլուպ, լաքին մէգքիւր
պէնտի թէրճիւմէտէն մագսէտ Պու-
կարարըն պու արգուսու սըրֆ խէ-
յալաթտան իպարէթ օլտուղունու տէր-
մէյան իթմէք տիր :

— Սէն — Բէթէրսպուրի 22նոյ. —
Պահըր սիյահտա պուլունան Բուսիա-
նըն հարպ տօնանմասը (վաբօր գում-
բանեա իշին տէմիշ օլմալը) հէման
150 թօրու համիլ օլտուղուն հալտէ
36 գըթա սէֆինէտէն իպարէթ օլուպ-
սէֆսիլէ մէկքիւրէնէն գըթայի ճէ-
սիմէտէ օլանլարըն էթրաֆընա զըրհը
թալթա գաբլաթտըրըլաճաղընտան
լաղըմ օլան զըրհարըն ինչասը ֆէրտի
վահիա ֆապրիպալարընա հավալէ գը-
լընմը տըր :

Գօրէսը օնտանա Օթրիլէն :

— Բաբա հաղրէթէրի, նոյեմբեր
1 թարիլէնէն իլէ իթալիա գըալը վիք-
թօր էմմանուէլ հաղրէթէրինի վէ Բօ-
մանըն իւզէրինէ հիւքիւմ օլունմասը-
նա սէպէպ օլան վէ օնլարա հէմէֆ-
քեաք պուլունանլարըն քեաֆէսինի
տէ իսիմ պէյան իթմէքսիլին լա-
նէթ իթմիշ տիր :

— Էթուալ Պէլթ զազէթասը, ֆա-
քիստէն նոյեմբեր 10 թարիլէն պիր
տֆսթու թարաֆընտան ալտըզ պիր
գըթա մէթուպունտա ֆարիսին թէ-
տարիքեաթը հարպիլէսի հազգընտա
պէք վէ ճհի աթիլթաֆսիլ օլմուտուր-
էքսիք օլան պիւհալըն իթմամ
իլէտիք. Պիլթիւն տէսթկիահալարտա
թօր վէ թիւֆէնք իմալ օլունմագտա
տըր : Պիլգտէ 8—9,000 մէթրօ ուզա-
ղա կիլգէր 1,200 ատէտ ճէսիմ թօր
վարտըր : Շէմէն տըֆէրէրին շէլիք
տէմիլէրինտէն շաքօլար եաբըլմը օ-
լուպ, պունտան սէքիլ կիւնէ գատար

էլի պին թանէ չասքօ թիւֆէնքի
թէքմիլ օլուպ, հիւքիւմէթէ թէսիմ
օլաճադ տըր, բէք չօգ պարութ վէ
էճալի նայիրէնէաբըլըյօր. պուլթա-
րաֆտան էքսիք պիր շէյիմիլ Եօգ
տուր : Զախայիրիմիլ պօլ տուր ամմա
Եինէ էգօնօմիա իլէ սաբֆ իտէյօրուզ,
կիւնտէ ատամ պալընա 60 կրամ թա-
զէ էթ վէրիլիյօր. էթմէք, չարապ վէ
թուղու էթիմիլ պիզէ իւշ պյտան զի-
յատէ Եթիլի :

— Ֆրանսանըն Լիլ շէհրինին պէ-
լէտիյէ մէճիսինտէ շէհր էմինի շէհ-
րի մէզպուրտա պուլտայ վէ ունտան
պալգա, բիրինճ, գուրու զէպզէվաթ,
գահվէ, թուզ վէ քէօմիլ վէ սայի-
րէնին պիր էյամ քիֆայէթ իտէճէյի-
նի վէ օնտան պալգա վարօրլար իլէ
թուզ կէթիլիլիլ օլտուղունու, վէ
թիւճճարըն պիրի շէհրի մէզպուրուն
պէլէտիյէ մէճիսի թարաֆընտան կէօս-
թէրիլէն մահէլլէրտէ իքի պէօիլք
կէմի գատար մըսըր պուլտայ տէր
անպար իլէմիշ օլտուղունու, վէ խայ-
լի չչպանլարըն էօքիւզ վէ գօյուն կէ-
թիլմէյի վատ իթմիշ օլուպ, վէ
պունլարտան եալընը պիրի 700 էօ-
քիւզ իլէ 20,000 բէս վէրէպիլէճէյի-
նի, վէ հարպիյէ նազարէթինին տախի
միւսթահիլը ասքէրէրինին իհթիյա-
ճաթընը թէտարիք իշին թէտալիլի
լաղըմէյէ թէշէպպիւս իլէտիլինի, վէ
շէհրին մուհաֆազասը տէրէճէի մաթ-
լուպէտէ իտուկինի վէ Լիլ շէհրինին
իւզէրինէ նազըր օլան մահէլլէր իւ-
զէրինէ խայլի ամէլիյաթ ինչա օլուն-
տուղունու վէ 9000 պին մէթրօ ու-
զաղա էճալի նարիէ սէվգ իտէն խայ-
լի թօրլար պուլունտուղունու վէ
թէրսանէլէրին, միւհիմմաթը հար-
պիլէ իլէ մէմու պուլունտուղունու
վէ նիհայէթ Լիլ շէհրինին ուզուն
միւստէթ վէ միւհասիր սուրէթտէ
մուգավէմէթ իտէպիլէճէյինի պէյան
իլէմիշ տիր :

— Ֆրանսատա Թիւլ շէհրինտէ օ-
լան սիւհա ֆապրիպասը տաղիգա
ֆէվթ իթմէյիպ սիւհա եաբմագտա վէ
տէմիլըլէր վէ շիլինկիլէր ճէլպ վէ
իսթիլտամ գըլընմագտա տըրլար :

Բէզալիք պիր չօգ էյալէթէրտէն
խայլի ամէլէլէր շէհրի մէզպուրպ կէօս-
տէրիլմէքտէ վէ հէր վազըթ իշլէյէն

ամէլէլէրին սայըսը 2000 իքէն, շիմ-
տի 4000 է պալիլ օլմուշ տուր :

— Նոյեմբեր 21 թարիլիլի Տէյիլ
Նիուզ զազէթասը տէր քի, Սիւրի-
գատա իշթիրա օլունան զըրհը սէ-
ֆայինտէն միւրէքքէպ օլտուղու հալ-
տէ Եազընտա Զանագ գալէատա
գուվլէթիլի պիր տօնանմա (Բուսիա-
նըն օլմալը) կէօրիւնէճէք տիր :

Եինէ զազէթայի մէգքիւր Պէրլին-
տէքի պիր մուխպիրինտէն ալըպ տէրճ
իթտիլի թէլէկրաֆնամէ տիր :

« Բէսիլ մահէլլէրտէն իշիսիլտիլինէ
կէօրէ, Բուսիանըն վիլթիւլ վէ ճէ-
նուպի ճիհէթինտէ խայլի գուվլէի
ասքէրիյէսի պուլունտուղունու կիպի,
Գարա տէնիլ սէվահիլինտէ տախի
սիւհալը սէֆինէլէր եաբըլմը տըր : »

— Կիրիսի ճէզիրէսինտէ սօն տէ-
ֆա վուգու պուլան իսեանտէ խըտ-
մաթը միւսթահսէնէսի իլէ շէօհրէթ-
Եապ օլան ոաատէթլու Բէտիֆ իվա
բաշա հաղրէթէրի հարաքեաթը իթ-
թիլալիլէ թէսքին զըմնընտա Հիճազ
ճանիպինէ սէվգ օլունան ասաքիլի
Շահանէյէ գօմանտան նասպ ու թայ-
Եին գըլընմը տըր :

— Պու տէֆա վանտա ֆէլ նամ
գարիլէտէ գարընըն պիրի տէօրթ թա-
նէ սաղ չօճուգ տօղուրմուշ, լաքին
սօղրատան վախտէ վէ սօղան չօճրգ-
լար էօլմիւշ տիւրէլէր :

— Ֆար տիւ Պօսֆօրա մախսուս
թէլէկրաֆնամէլէր տիր :

Վիէննա Յ դեկտ. ախլամ.
Լօրտ կրանվիլին թահրիթընա
բրէնա կօրչաքօֆ թարաֆընտան իթա-
գըլընան ճէվապնամէտէ շէյլէ պէյան
գըլընմը տըր : Բուսիա իմէրաթօրու,
ինկիլթէրրա գապինէթօու թարա-
ֆընտան ախլ իլէտիլի թահրիթաթ-
տան իպօնուտ օլուպ, Բուսիա իլէ ին-
կիլթէրրա տէվլէթի պէյնիտէ ճարի
օլան միւնասէպաթը հասէնէնին պա-
գա վէ տէվամընա վէ ֆարիս ահանա-
մէսինին լաղվ վէ ֆէսիս օլմասը ճիհէթ-
լէ գուհուրա կէլէն իսթիլաֆաթըն
տօսթանէ սուրէթտէ հալ ու թէսվի-
յէյէ արգուքէ պուլունմագտա տըր
Նէ չարէ քի, հալը հաղրէ, հուսուլի
իթթիլալըն թէլէթիլինի մուհիլ օ-
լույօր վէ վուգուաթը միւթէազֆիլիլ իլէ
հիւքմիւ լաղվ օլմուշ օլան պիր ահա-

նամէ իրէ Բուսիանին եւորնընդա մէր պուծ օլմասը միւմքինսիդ տիր :

Բուսիա իմքէբաթօրու , ասայիշի զսմումինքն ինչալընը մուծիպ օլմա տըղը , վէ տիւէի մուաղղամընըն իթ թիֆագը արասը իլէ վէրիլէն գարաթ լարա րազի օլտուղնէ հալտէ անհա նամէի մէզպուրուք պաղը անքեամը միւնտէրիծէսինն լաղվընը արզուլէյօրս Վիէննա 5 դեկտ :

Ամէրիգանըն րէյիսի հիւքիւմէ թիպուլունան ճէնէրալ կրանթըն խաթ թը տէսթի իլէ թահրիբ իլէ իրսալ իլէ տիլի նամէ , ինկիլթէրրա էհալիսի իւզէրինէ սույի թէնէսրի մուծիպ օլմուշ տուր :

Ֆլօրսնտան վարիտ օլան թէլէկ րաֆլարըն սլէյանընա նազարէն , Բաբա հազրէթլէրի , իթալիա գրալընը լանէթ իլլէմիշ տիր :

Վիէննա դեկ . 6 սապահ

Բուսիա գապինէթօսուունն սօն տէֆա իրսալ իլլէտիլի թէպլիզաթնա մէյէ Լօրտ կրանվիլ թարաֆընտան իթա օլունան ճէվապնամէ տօսթանէ վէ միւսիհ սուրէթտէ գալէմէ ալըն մըշ օլտուղունու ինկիլիզ զազէթալա ընըն իշարաթընտան մալիւմ օլմուշ տուր :

Ալքրիբքտէն ֆայեմբեր 14 թա րիբսի էլէ զլէ ԲԱԼԼԻ րաֆտա Պէլֆօրուն մուհասէրէսինն անվաղըն շու վէճէլէ թարիֆ վէ պէյան օլունմուշ տուր :

« Պէլֆօրուն էօնիւնտէ սէպգաթ իտէն անվալտէն մալիւմաթ ալընմասը զայէթ միւշքիլ տիր : Շէհրի մէզպուր տէն պէր տէվամ թօք աթըլտըղընտան Բրուսիալըլար չօգ ատամ թէլէֆ իթ մէյէ մէճպուր օլմուշլար տըր : Չըգան սալը կիւնիւ Շէօնէն—Սթայնպախ նամ մահէլտէն կէշիպ , Պա—րէնէ կիտէն եարալըլար 70 արապա հիսապ օլուն յօր : Մաքթօլթէմին նամ մահէլ , Բրուսիալը եարալըլարըլա տօլալօր : Պիէթիւն հիւքիւմէթ էպնիլէրի խասթախանէլէրէ թահվիլ օլմուշլար պըր :

Տէյլի թէլէկրաֆ նամ ինկիլիզ զալէթալընըն մուխսիբի նոյեմբեր 10 տա ֆարիստէն կիթմէք իշիլ րուխ սաթնամէ ալըրշ օլան էէթմիշ ինկի

լիզտէն ալտըղը մալիւմաթլարտան ալնա չըլտըղընա կէօրէ , կիւնտէ ատամ պա չընա 50 կրամ վէրիլմէքտէ օլան թա զէ էթ թայիլնաթը գեկտեմբեր 1 է գատար վէ պարկիլ էթի իլէ թուզու էթլէր յունլարա գատար քիֆայէթ իթտիլի կիպի , ուն տախի յուն ալընըն սօնունա գատար իքի միլիօն նուֆու սու էթմէք օլարագ տօյուրաճագ գատար չօգ տուր :

Փարիս էհալիսինն էքսէրիսի պիր էթմէք վէ պիր խարթուճ գալընճայա տէկին մուգավէմէթ իլլէմէք էֆքեա ըրնտա իքէն , էրպապը պասիլէթտէն ատտ օլունան ուֆագ պիր ֆրգա տա խի , տէր հալ թէյիլմ օլմագ թասալ վուրուտա կէզինիլօրլար : Հէր շէյ ճէնուպիտէն կէլէճէք օրտունուն մու զաֆէրիլէթ վէ մաղուպիլէթինէ մէր պուծ տուր : Ճէնուպ օրտունու պիր տէֆա մաղուպ օլուր օլմագ , ֆարիս ասքէրիլէտիտէն հիւճիւմ իտիպ սօն զայրէթինի իպրազ իլլէտիքտէն սօղրա թէյիլմ օլաճագ տըր :

Ճէնէրալ թրօշիւնին թահթը գօ մանտապընտա նիզամիլէ վէ սէյեարէ ասքէրի օլարագ 260.000 քիշի պու լոքնպուղու հալտէ , 400.000 է եագըն տախի միլլէթ մուհաֆըզը հիսապ օլունմագտա տըր քի , ճէման 660.000 գուվիլէթի ասքէրիլէ տէմէք օլուպ , սէմ օլարագ , ճէնէրալ թրօշիւն , ճէսէ րալ Տիւզըօ վէ ճէնէրալ վիլնուանըն թահթը գօմանտալընա վէրիլմիշ տիր : Պունտան պաշգա , պիրտէ էճ նէպի օրտունու վար տըր քի , պու տախի Ամէրիգալը , Հանօֆրալը , Պէլ ճիպալը վէ ինկիլիզիլէրտէն իպրաթ օլարագ 1500 քիշի տիրլէր : Գալէա լարըն թօքլարը , ասաքիլի պահրիլէ թարաֆընտան իսթիմալ օլունմագտա վէ գալէալարըն էթրաֆընտա վէ հի սարլարըն խարիֆինտէ լաղըմլար եա բըլմըշ տըր :

Ֆլար տիւ Պօսթօրա մախսուս թէլէկրաֆնամէ տիր :

Վիէննա 6 դեկտ . ախշամ . Պէրլինտէն վարիտ օլան թէլէկ րաֆլարըն պէյալընա նազարէն , Օլէ լէան շէհրի Բրուսիալըլար թարաֆըն տան զապթ օլունմուշ վէ էուար օր սուսու տախի թարա մար վէ Բէրիլան

օլմուշ տուր : Մէզքիւր խապէր Պէր լինէ վասըլ օլտուղու ախշամը շէհրի մէզպուրտա գանտիլ աօնանմասը օլմուշ տուր :

Պալիէրա գրալը , ալկէր Ալաման բրէնսլէրիլէ պիրլիքտէ , Բրուսիա գրալը կիլեօմ հազրէթլէրինէ Ուլէման եա իմքէրաթօրուղու իւնվանըն թագ տիմ իլլէմիշ վէ գրալը միւշարիլէյհ տախի գապուլ իթմիշ տիր :

Վէրսայլտա վագը Բրուսիա օր տու մէրքէրինն տիվմըր հարպը եա գընտա ֆարիսին թօքա թուլթուլմա սընա գարար վէրմիշ տիր :

Բարապ հազրէթլէրինն Ոսիլ թանէտէ պուլունան վէքիլ , մօնսին եօր Բիւիւմ , կէշէն բաղար կիւնիւ , պիլ ճիւմէ Լաթլն քիլիսէլէրինտէ Բաբա հազրէթլէրինն , իթալիա տէվ լէթի եէտը թէատտիսինտէն իսթիլալ սը իշին , տուա գըլընմասըն էմր ու իթմար իլլէտիլի իսթիլալար գըլըն մըշ տըր :

Վէ հալ պու քի իթալիա տա պուլու նան Գաթօլիք քիլիսէլէրինտէ տախի վալիֆէլէրինտէն օլտուղու իւզրէ , պիլաքս տէվլէթը միւշարիլէյանըն տէվամը սալթանաթ վէ իքնէթի է տիլէսի եատ վէ թիզքէտը օլունմագ իլլէ , պէօյլէ հէմմէզէպ պուլունան պիր միլլէթին եէկտիկէրէ մուխալիֆ գարինի իօնալէթիւրալը իւրաքա ճաղընըն շու հալտէ պիլլէմէյէճէյի տէրքեար պուլունմուշ տուր :

Հագալիգ .

Գըշ վէ սօվուգլար պաշլատը լար , հէր քէսիլթաճիլ իթմէյէ , խաթ թախանէ վէ ֆուգարախանէ մէմուր էֆէնտիլէրէ իսէ , իսթէալիքէրի ֆու գարայա պագըպ միւմքինն մէրթէպէ գայրմագտա տըրլար , Շարգ էրմէնի Գաթօլիլինտէն ֆուգարա կիտէյօր իսէ , րէտտ իլլէ ճէվապ վէրտիքլէրի իշիտիլմէքտէ տիր , պէօյլէ պիր հալի հէր նէ գատար եաղտըգ իսէ տէ , պուլուն թահգըգաթը հէր քիմէ ա յիտ վէ րաճի իսէ , օնլարըն նազարը տիգգաթընը տալլէթ իտէրիլ :

Յոյնիկ Գրիգորիան 1870 թ . Դեկտ . 6

ՍՈՆ ՀԱՎԱՏԻՍԼԵՐ

Թուրք Երեւան քաղաքում.
 Բէսմի թէպիղղաթ տան մարիւմ օղ-
 առնողնա կէօրէ, մահը հային իւշիւն-
 ճիւ կէճէսի քրանսանըն ճէնէրալը տ'Օ-
 րէլար Բալասին, Օրլէան շէհրինին
 պօղաւորմար իլէ, քրանսըզ օրառն
 սուրն լուար չայքնըն սօլ թարա-
 ֆընա սօղրու ըրւճաթ իլէմէսինին
 լազրմէ օլտուղունու հիւքիւմէթ ա-
 զալարընա պէյան իլլէտիլի իլէ պէ-
 ըապէր, քէնտիսինին տիւշմէն մու-
 գալէմէթէ միւգթէտիւր օլմաւղընը
 իշար իթմիշ օլտուղունտան, ազայը
 հիւքիւմէթ տախի իսթէտիլի սուրէթ-
 տէ մուամէլէ օլունմասընը ըէյինէ հա-
 վալէ իթտիլիին պա թէլէրաֆի պէ-
 յան իլլէմիշ, լէ մահը հային 4 իւնճիւ
 կիւնիւ էօլլէնտէ ճէնէրալը միւմայի-
 լէյհ, սօղրատուն թէպալիլի էֆքեար
 իլէ, Օրլէանտա տիւշմէնէ մուգալէ-
 մէթ իլլին աստքիւր թէրթիւկ իլլէյէ-
 ճէյինի տիկէր պէր թէլէկրաֆիւ հիւ-
 քիւմէթ ազալարընա իսպար իլլէմիշ
 տիւր:
 Պունուէն իւղէրինէ քրանսանըն հարպի-
 յէ նաղըրը, էէվմի մէզքիւր ախշամըսը
 սաաթ 1 պուչուգտա Օրլէանա միւթէ-
 մէճճիհէն ալիւմէթէ իպթիտար իթմիշ վէ-
 օլ ախշամ սաաթ 4 պուչուգտա հարպիլէ
 նաղըրընը պուչունտուղու չըմէնտը-
 ֆէ-էրէլիւ Եւրաթընտան աթէշ ի-
 տիլմիշ օլմասընտան, գաթարը մէզ-
 քիւր լա Շարէլ նամ գարիլէնին էօ-
 նիւնտէ տուրմուշ տուր: Պունուէն իւ-
 վէրինէ նաղըրը միւշարիլէյհ պու կիւն
 սապահըն սաաթ 3 իւնտէ թուրա ալ-
 նէթ իլլէտիլի, մահը հային 4 իւ-
 կիճէ եարթըր թարիխի իլէ ճէնէրալ
 Բարիլէին պիւր թէլէկրաֆընը պու-
 մուշ, վէ թէլէկրաֆը մէզքիւրտէ Օր-
 լէանըն պօղաւորմար տիւշմէն թա-
 րաֆընտան իտտա օլունուպ, ըէտտ
 օլունտուղու հալտէ, շէհրին թօրա
 թուլթուլմասը թէհալտ իտիլտիլինտէն
 Բարիլէին տախի ճէնէրալ տ'Օրէլ նամը
 իլլէ շէհրի պօղալթմալա ըազի օլտու-
 ղու վէ քրանսըզն պահրիլէ պաթար-
 եա թօրլարընն տէլիք ալէլիք օլուպ,
 պարութ վէ էտէվաթը հարպիլէնին
 խարապ օլտուղու պէյան Գըրնմըշ

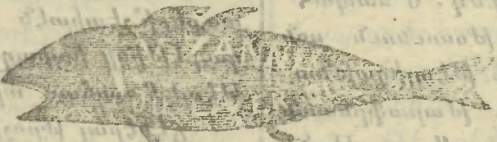
տըր: Բրուսիայրար, քաղաք կիւնիւ
 եարը կէճէլիլին Օրլէանը զապթ իլլէ-
 միշլէր տիւր: Պիւր գալ քրանսըզ գօ-
 մանտանընը քրանսըզ օրտուսունուէն
 պօղուլմարապ կէրի շէքիլտիլին
 պաթէլէկրաֆ խապէր վէրմիշ իքէն,
 ճէնէրալ տ'Օրէլ պու պապալէ քրան-
 սա հիւքիւմէթի հիշ պիւր խապէր
 կէճնալէրմէմիշ տիւր:

Ի Լ Ա Ն Ա Թ

Պ. ԹՈՒԹԹԻ (ԱՌ ՍՄԵՆԵՍԻՆ)
 ԻՏԱԼԻԵՆ ՏԵՏՐԻՆ ԹԱՐԳԱՆՈՒԹԻՒՆԸ
 ԴՐ Է
 Արեւելէն Կոնստէն Կոնստանդնուպօլիս
 Իրաւարանապան պաշտպանութիւն
 Կոնստանդնուպօլիս:

Պ. Տպագրութիւն, 33 Միւնէստիսան
 1870
 Միլլէթիմիշ հապաւալարընը մու-
 հաֆազը գըմնընտա պիւր ըրսալէլիւ
 թալիանճատալիլ էրմէնիճէ աշխարհա-
 բալ լիսանընա թէքիւմէ օլունուպ:
 Սադա շէշմէսի եօղուշունտա, գա-
 ֆաֆեան հօճա Յոլսէվիլին քիթապը
 տիւր քէնանընտա եէտիլէր զրուշա սա-
 թըմադ տա տըր:

ՍԱՀԻՊԻ ՄԵՍԹԻԼՈՒ ԴԱՋԻԹՆ
 ՅՈՎԱԿԻՄ ԹԻԼԳԵՆՏՅԱՆ
 ՍԹԱՆԳՈԼՏԱ ՉԻՉԷՔ ԲԱԶԱՐԸ ՆՈՒ-
 ՄԵՐԳ, 45
 ՃԷՄԻՅԷՔ ԲԼԷՊՏԷ ԹԱԳԱՆԵՐԻՆԷՔ



ՄՈՒՀԻՄՄ ԻԼԱՆ

Է Ծ Զ Ա Ի Ա Ն Է Ի Ա Յ Ի Թ Ա Պ
 Վ Ի Զ Է Ն Յ Օ Մ Ա Ն Ն Ի

Սթանպօլ քէօրիւ պաշը Եօ 7-8 վէ Պէյօղու Աղաճաթի ճնտտէսի Ե 77
 Պալըզ հաղընըն ալ Երէնտէ ֆայիտէ կէօրիւտիւկիւնիւ քէաֆֆէյի թըպիլէ
 տայիլէլէրի թարաֆընտան թանըլմըշ օլտուղու հալտէ, մատրապաղար մէզքիւր
 պալըզ հաղընա հիլէ գաթմալա, վէ օնու պիւր հարամ քեար Բունարը իթմէյէ իճ-
 թիսար իթմիշլէր տիւր: Իմտի, էհալիլի պու թարզ հիլէլի հաղարտան սաղընտըր-
 մազ տիլէթի իլէ, պալէատէքի էճգախանէնին սահիպի, մէզքիւր զիլզըյիթ մալի-
 ճէնին Գրիսթիանտա (Նօրդէնիս) վաղը պիւրինճի ֆապրիգալարը իլէ միւլնազաթա
 կիւրիշմիշ, վէ մէզքիւր ֆապրիգալարտան չըգանլար պիլէ, պալէատէքի էճգախա-
 նտէ հալլ վէ իւմի քիւմիս իլէ խիւլաա օլունուպ, շայէտ քէնտի խալլիճէ միւշ-
 թէրիլէրինի գալպ գուլանմազ տէքիւն ուղրամաղըրտան էմին վէ վիզայէ իլլէմէք
 իւղրէ, խալլալիլի թահզըզ օլունտուգտան քօղքա, սաթիշա չըգարըլմադտա տըր:

ԳՈՒԼԼԱՆՄԱԳ ԹԵՐԹԻՊԻ

Թամ հալըլճատալար, կիւնտէ իքիտէն տէօրթ գալըզա գատար յալապիլիլէրի
 վէ չօճուզլար կիւնտէ իքիտէն տէօրթ ուֆաթ գալըզ իլէպիլիլէրէր: Վէ տալիսա
 թաամաղան պիւր չայրէք էվլէք, հախօտ իւշ տէօրթ սաաթ գատար սօղրա իլլէլի
 տիւր: Եաղըն իւղէրինէ տէրադապ պիւր իքի թանէ նանէ հախօտ թարչին շէքէրի
 կէմէքլիլէ տիգգաթ օլունմալը տըր:
 Պալըզ հաղը, սեպտեմբեր այը սօնունտան մայիս իպթիտալարընա գատար, Եա-
 նի տէքիլ պ իլէպիլիլի, հալ պու քի այտա 4-5 կիւն արա վէրիպ իլլէմէք, վէ
 սօղրա էինէ տէվամ իթմէք էմրի պասիլէթտէն տիւր:
 Եաղըն տախի պալըզ հաղը իլլէտէն վազ կէլէմէզ օլանլար, պալէատէքի էճ-
 գախանէտէ, պալըզ Եաղընըն քէք կիւլէլ եէրինի թուլթալիլի կէճնալէօն չու-
 թուպար պուլապիլէճէքէր տիւր: